

குடிசெய்வார்க் கில்லை பருவம் மடிசெய்து  
மானங் கருதக் கெடும்.

குறள் #1028

#KalviApp

1. குடி உயர்வதற்கான செயல் செய்கின்றவர்க்கு உரிய காலம் என்று ஒன்று இல்லை, சோம்பல் கொண்டு தம் மானத்தைக் கருதுவாரானால் குடிப்பெருமைக் கெடும்.
2. தன் வீட்டையும் நாட்டையும் மேன்மை அடையச் செய்ய ஆசைப்படுவர் சோம்பி, தம் பெருமையை எண்ணி இருந்தால் எல்லாம் கெட்டுப் போகும். அதனால் அவர்க்குக் கால நேரம் என்று இல்லை.

**As a family suffers by (one's) indolence and false dignity there is to be so season (good or bad) to those who strive to raise their family.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா